

# Pro

## Chapter 10

Modern Hebrew Interlinear  
Reference: Modern Hebrew Bible

אָמוֹ:	תּוֹנֵת	כֶּסֶל	וּבֵן	אָב	יְשׁוּמָחַ	חָכֵם	בֶּן	פ	שְׁלֹמָה	מְשָׁלִי	1
אמו	תונת	כסיל	ו-בן	אב	ישמחח	חכם	בן	פ	שלמה	משלי	
<a href="#">H0517</a>	<a href="#">H8424</a>	<a href="#">H3684</a>		<a href="#">H0001</a>	<a href="#">H8055</a>	<a href="#">H2450</a>			<a href="#">H8010</a>	<a href="#">H4912</a>	

אמו: תונת כסיל ובן אב ישמח חכם בן שלמה משלי

מְמוֹת:	תְּצִיל	וְצַדִּיקָה	רָשָׁע	אוֹצְרוֹת	יֹועִילוּ	לֹא־	2
מ-מוות	תציל	ו-צדקה	רשע	אוצרות	יועילו	לא-	
<a href="#">H4194</a>	<a href="#">H5337</a>	<a href="#">H6666</a>	<a href="#">H7562</a>	<a href="#">H0214</a>	<a href="#">H3276</a>	<a href="#">H3808</a>	

ממות: תציל וצדקה רשע אוצרות יועילו לא

יְהִדְף:	רְשָׁעִים	וְהִתָּה	צַדִּיק	נֶפֶשׁ	יְהוּה	יִרְעִיב	לֹא־	3
יהדוף	רשעים	ו-הוות	צדיק	נפש	יהוה	ירעיב	לא-	
<a href="#">H1920</a>	<a href="#">H7563</a>	<a href="#">H1942</a>	<a href="#">H6662</a>	<a href="#">H5315</a>	<a href="#">H3068</a>	<a href="#">H7456</a>	<a href="#">H3808</a>	

יהדף: רשעים והות צדיק נפש יהוה ירעיב לא

תַּעֲשִׂיר:	חֲרוּצִים	וְיָד	רְמִיָּה	כַּף־	עֹשֶׂה	רָאשׁ	4
תעשיר	חרוצים	ו-יד	רמייה	כף-	עושה	ראש	
<a href="#">H6238</a>		<a href="#">H3027</a>		<a href="#">H3709</a>		<a href="#">H7326</a>	

תעשיר: חרוצים ויד רמיה כף עשה ראש

מְבִישׁ:	בֶּן	בְּקָצִיר	נִרְדָּם	מְשָׁכִיל	בֶּן	בְּקִיץ	אֲנֵר	5
מביש	בן	ב-קציר	נרדם	משכיל	בן	ב-קיץ	אונר	
<a href="#">H0954</a>			<a href="#">H7290</a>			<a href="#">H7019</a>	<a href="#">H0103</a>	

מביש: בן בקציר נרדם משכיל בן בקיץ אנר

חֲמֹס:	יְכֹסֶה	רְשָׁעִים	וּפִי	צַדִּיק	לְרֹאשׁ	בְּרֻכּוֹת	6
חמס	יכסה	רשעים	ו-פי	צדיק	ל-ראש	ברכות	
<a href="#">H2555</a>	<a href="#">H3680</a>	<a href="#">H7563</a>	<a href="#">H6310</a>	<a href="#">H6662</a>		<a href="#">H1293</a>	

חמס: יכסה רשעים ופי צדיק לראש ברכות

יִרְקַב:	רְשָׁעִים	וְשֵׁם	לְבִרְכָה	צַדִּיק	זָכַר	7
ירקב	רשעים	ו-שם	ל-ברכה	צדיק	זכר	
<a href="#">H7537</a>	<a href="#">H7563</a>	<a href="#">H8034</a>	<a href="#">H1293</a>	<a href="#">H6662</a>	<a href="#">H2143</a>	

ירקב: רשעים ושם לברכה צדיק זכר

יִלְבֹּט:	שְׁפָתַיִם	וְאוּיִל	מִצּוֹת	יִקַּח	לֵב	חָכֵם־	8
יילכר	שפתיים	ו-אוויל	מצוות	יקח	לב	חכם-	
<a href="#">H3832</a>	<a href="#">H8193</a>	<a href="#">H0191</a>	<a href="#">H4687</a>	<a href="#">H3947</a>		<a href="#">H2450</a>	

יילכט: שפתים ואויל מצות יקח לב חכם

יְיֹודַע:	דְּרָכָיו	וּמַעֲקָשׁ	בְּטַח	יִלְךְ	בְּתוֹם	הוֹלֵךְ	9
ייוודע	דרכיו	ו-מעקש	בטח	ילך	ב-תום	הולך	
<a href="#">H3045</a>	<a href="#">H1870</a>	<a href="#">H6140</a>	<a href="#">H0983</a>	<a href="#">H3212</a>	<a href="#">H8537</a>	<a href="#">H1980</a>	

יודע: דרכיו ומעקש בטח ילך בתם הולך

10	קָרַץ	עֵין	יָתֵן	עֲצָבַת	וְאוֹיֵל	שְׁפָתַיִם	יִלְבֹּט:
	קורץ	עין	יתן	עצבת	ו-אוויל	שפתיים	יילכר
	<a href="#">H7169</a>	<a href="#">H5414</a>	<a href="#">H6094</a>	<a href="#">H0191</a>	<a href="#">H8193</a>	<a href="#">H3832</a>	

יִלְבֹּט: שפתיים וְאוֹיֵל עצבת יתן עין קרץ

11	מְקוֹר	חַיִּים	פִּי	צָדִיק	וּפִי	רְשָׁעִים	יִכְסֶה	חָמָס:
	מקור	חיים	פי	צדיק	ו-פי	רשעים	יכסה	חמס
	<a href="#">H4726</a>	<a href="#">H6310</a>	<a href="#">H6662</a>	<a href="#">H6310</a>	<a href="#">H7563</a>	<a href="#">H3680</a>	<a href="#">H2555</a>	

חמס: יכסה רשעים ופי צדיק פי חיים מקור

12	שָׁנְאָה	תְּעוֹרֵר	מְדַנִּים	וְעַל	כָּל-	פְּשָׁעִים	תְּכַסֶּה	אֶהְבֶּה:
	שנאה	תעורר	מדנים	ו-על	כל-	פשעים	תכסה	אהבה
	<a href="#">H8135</a>	<a href="#">H5782</a>	<a href="#">H4090</a>	<a href="#">H3605</a>	<a href="#">H6588</a>	<a href="#">H3680</a>	<a href="#">H0160</a>	

אהבה: תכסה פשעים כל ועל מדנים תעורר שנאה

13	בְּשִׁפְתֵי	נִבּוֹן	תִּמְצָא	חֲכָמָה	וְשָׁבַט	לָגֹן	חֲסֵר-	לֵב:
	ב-שפתי	נבון	תימצא	חכמה	ו-שבט	ל-גב	חסר-	לב
	<a href="#">H8193</a>	<a href="#">H0995</a>	<a href="#">H4672</a>	<a href="#">H2451</a>	<a href="#">H7626</a>	<a href="#">H2638</a>	<a href="#">H2638</a>	

לֵב: חסר לגו ושבט חכמה תמצא נבון בשפתי

14	חֲכָמִים	יִצְפְּנוּ-	דַּעַת	וּפִי-	אֹיֵל	מִחֲתָה	קִרְבָּה:
	חכמים	יצפנו-	דעת	ו-פי	אוויל	מחיתה	קרובה
	<a href="#">H2450</a>	<a href="#">H6845</a>	<a href="#">H1847</a>	<a href="#">H6310</a>	<a href="#">H0191</a>	<a href="#">H4288</a>	<a href="#">H7138</a>

קִרְבָּה: מחתה אויל ופי דעת יצפנו חכמים

15	הוֹן	עָשִׂיר	קִרְיַת	עֵזוֹ	מִחֲתַת	דְּלִים	רִישָׁם:
	הון	עשיר	קרית	עויו	מחיתת	דלים	רישם
	<a href="#">H1952</a>	<a href="#">H6223</a>	<a href="#">H7151</a>	<a href="#">H5797</a>	<a href="#">H4288</a>	<a href="#">H1800</a>	

רִישָׁם: דלים מחתת עזו קרית עשיר הון

16	פְּעֻלַּת	צָדִיק	לְחַיִּים	תְּבוּאָת	רִשָׁע	לְחֻטָּאת:
	פעולת	צדיק	ל-חיים	תבואת	רשע	ל-חטאת
	<a href="#">H6468</a>	<a href="#">H6662</a>	<a href="#">H8393</a>	<a href="#">H7563</a>		

לְחֻטָּאת: רשע תבואת לחיים צדיק פעלת

17	אֶרֶח	לְחַיִּים	שׁוֹמֵר	מוֹסֵר	וְעוֹזֵב	תּוֹכַחַת	מִתְעַה:
	אורח	ל-חיים	שומר	מוסר	ו-עוזב	תוכחת	מתעה
	<a href="#">H0734</a>	<a href="#">H8104</a>	<a href="#">H4148</a>			<a href="#">H8582</a>	

מִתְעַה: תוכחת ועוזב מוסר שומר לחיים ארח

18	מְכַסֶּה	שָׁנְאָה	שְׁפָתֵי-	שָׁקֵר	וּמוֹצֵא	דְּבָה	הוּא	כְּסִיל:
	מכסה	שנאה	שפתי-	שקר	ו-מוציא	דבה	הוא	כסיל
	<a href="#">H3680</a>	<a href="#">H8135</a>	<a href="#">H8193</a>	<a href="#">H8267</a>	<a href="#">H3318</a>	<a href="#">H1681</a>	<a href="#">H1931</a>	<a href="#">H3684</a>

כְּסִיל: הוא דבה ומוציא שקר שפתי שנאה מכסה

19	בְּרֹב	דְּבָרִים	לֹא	יִחְדַּל-	פֶּשַׁע	וְחֹשֶׁךְ	שְׁפָתָיו	מִשְׁכִּיל:
	ב-רוב	דברים	לא	יחדל-	פשע	ו-חושך	שפתיו	משכיל
	<a href="#">H7230</a>	<a href="#">H1697</a>	<a href="#">H3808</a>	<a href="#">H2308</a>	<a href="#">H6588</a>	<a href="#">H2820</a>	<a href="#">H8193</a>	

מִשְׁכִּיל: שפתי וחסך פשע יחדל לא דברים ברב

20 כֶּסֶף נִבְחַר לְשׁוֹן צְדִיק לֵב רְשָׁעִים כְּמַעֵט: כֶּסֶף נִבְחַר לְשׁוֹן צְדִיק לֵב רְשָׁעִים כ-מַעֵט  
[H3701](#) [H0977](#) [H3956](#) [H6662](#) [H7563](#) [H4592](#)

כמעט:רשעים לב צדיק לשון נבחר כסף

21 שְׁפָתַי צְדִיק יִרְעוּ רַבִּים וְאֹוִילִים בְּחֶסֶד- לֵב יְמוּתוֹ: שְׁפָתַי צְדִיק יִרְעוּ רַבִּים ו-אוִוִילִים ב-חֶסֶד- לֵב יְמוּתוֹ  
[H8193](#) [H6662](#) [H0191](#) [H2638](#) [H4191](#)

ימותו:לב בחסר ואוילים רבים ירעו צדיק שפתי

22 בְּרַכַּת יְהוָה הִיא תַעֲשִׂיר וְלֹא- יוֹסֵף עֵצָב עִמָּה: בְּרַכַּת יְהוָה הִיא תַעֲשִׂיר ו-לֹא- יוֹסֵף עֵצָב עִמָּה  
[H1293](#) [H3068](#) [H1931](#) [H6238](#) [H3808](#) [H3254](#)

עמה:עצב יוסף ולא תעשיר היא יהוה ברכת

23 כְּשַׁחֲוֹק לְכִסִּיל עֲשׂוֹת זְמָה לְאִישׁ תְּבוּנָה: כְּשַׁחֲוֹק ל-כִּסִּיל עֲשׂוֹת זִמָּה ו-חֲכֵמָה ל-אִישׁ תְּבוּנָה  
[H7814](#) [H3684](#) [H2154](#) [H2451](#) [H0376](#) [H8394](#)

תבונה:לאיש וחכמה זמה עשות לכסיל כשחוק

24 מְנוּרַת רֶשַׁע הִיא תְּבוּאָנוּ וְתַאֲוֹת צְדִיקִים יִתֵּן: מְנוּרַת רֶשַׁע הִיא תְּבוּאָנוּ ו-תַּאֲוֹת צְדִיקִים יִתֵּן  
[H4034](#) [H7563](#) [H1931](#) [H0935](#) [H8378](#) [H6662](#) [H5414](#)

יתן:צדיקים ותאוות תבואנו היא רשע מגורת

25 כְּעֵבֹר סוּפָה וְאִין רֶשַׁע וְצְדִיק יִסּוּד עוֹלָם: כְּעֵבֹר סוּפָה ו-אִין רֶשַׁע ו-צְדִיק יִסּוּד עוֹלָם  
[H0369](#) [H7563](#) [H6662](#) [H3247](#) [H5769](#)

עולם:יסוד וצדיק רשע ואין סופה כעבור

26 וּכְחֹמֶץ לְשָׁנִים וּכְעֶשֶׂן לְעֵינַיִם כֵּן הָעֵצָל לְשִׁלְחִיו: וּכְחֹמֶץ ל-שָׁנִים ו-כְּעֶשֶׂן ל-עֵינַיִם כֵּן ה-עֵצָל ל-שִׁלְחִיו  
[H2558](#) [H8127](#) [H6227](#) [H4102](#) [H7971](#)

לשלחיו:העצל כן לעינים וכעשן לשנים כחמץ

27 יִרְאֵת יְהוָה תוֹסִיף יָמִים וְשָׁנוֹת רְשָׁעִים תִּקְצָרְנָה: יִרְאֵת יְהוָה תוֹסִיף יָמִים ו-שָׁנוֹת רְשָׁעִים תִּקְצָרְנָה  
[H3374](#) [H3068](#) [H3254](#) [H3117](#) [H8141](#) [H7563](#)

תקצרנה:רשעים ושנות ימים תוסיף יהוה יראת

28 תוֹחַלַּת צְדִיקִים שְׂמֵחָה וְתִקּוֹת רְשָׁעִים תֵּאבֵד: תוֹחַלַּת צְדִיקִים שְׂמֵחָה ו-תִּקּוֹת רְשָׁעִים תֵּאבֵד  
[H8431](#) [H6662](#) [H8057](#) [H7563](#) [H0006](#)

תאבד:רשעים ותקות שמחה צדיקים תוחלת

29 מְעוֹז לְתָם דֶּרֶךְ יְהוָה וּמַחֲתָה לְפַעְלֵי אֹוֶן: מְעוֹז לְתָם דֶּרֶךְ יְהוָה ו-מַחֲתָה לְפַעְלֵי אֹוֶן  
[H4581](#) [H8537](#) [H1870](#) [H3068](#) [H4288](#) [H6466](#) [H0205](#)

און:לפעלי ומחתה יהוה דרך לתם מעוז

צדיק לעולם	בל- ימוט	ורשעים	לא ישכנו	ארץ:	30
צדיק לעולם	בל- ימוט	ורשעים	לא ישכנו	ארץ	
<a href="#">H5769</a>	<a href="#">H1077</a>	<a href="#">H4131</a>	<a href="#">H7563</a>	<a href="#">H3808</a>	<a href="#">H7931</a>

ארץ: ישכנו לא ורשעים ימוט בל לעולם צדיק

פי- צדיק	ינוב חכמה	ולשון	תהפכות	תכרת:	31
פי- צדיק	ינוב חכמה	ולשון	תהפכות	תכרת	
<a href="#">H6310</a>	<a href="#">H6662</a>	<a href="#">H5107</a>	<a href="#">H2451</a>	<a href="#">H3956</a>	<a href="#">H8419</a>

תכרת: תהפכות ולשון חכמה ינוב צדיק פי

שפתי צדיק	ידעון	רצון	ופי	רשעים	תהפכות:	32
שפתי צדיק	ידעון	רצון	ופי	רשעים	תהפכות	
<a href="#">H8193</a>	<a href="#">H6662</a>	<a href="#">H3045</a>	<a href="#">H7522</a>	<a href="#">H6310</a>	<a href="#">H8419</a>	

תהפכות: רשעים ופי רצון ידעון צדיק שפתי